

FORUM RESTAURANT

Restaurace FORUM se nachází na rozhraní měst Mladá Boleslav a Kosmonosy v objektu bývalého kina v blízkosti hlavního tahu na Českou Lípou a Prahu, cca 750m od sjezdu z dálnice Praha - Liberec. FORUM nabízí široký výběr pokrmů z české i zahraniční kuchyně, grilované speciality a bohatý nápojový lístek. Dále nabízíme pronájem několika salónek, prostory s tanečním parketem. Na Vaše přání uspořádáme svatební hostiny, firemní večírky až pro 600 osob, rodinné oslavy, smuteční hostiny, dětské párty a rauty, které mohou být i mimo prostory FORA.

FORUM Restaurant is located on the border of Mlada Boleslav and Kosmonosy in the former cinema near the main road to Praha and Česká Lípa, about 750 meters from the motorway Praha - Liberec. FORUM offers a wide selection of Czech and international cuisine, grilled specialties and rich drink menu. We also offer rental of several lounges, rooms with a dance floor. At your request we organize wedding receptions, corporate parties up to 600 people, family celebrations, funerals, children's parties and receptions, which may be outside the premises FORUM



Jídelní lístek

PŘEDKRMY/ VORSPEISEN/ STARTERS

- 100g Tartar z lososa s opečenými tousty 98,-
Tartarchen aus Lachs mit gebratenen Toasts
Salmon Tartar steak with roasted toasts
- 80g Carpaccio z hovězí svíčkové – marinované tenké plátky svíčkové s hoblinkami 119,-
parmazánu, drceným pepřem a balzamikovým octem, opečený toast
Carpaccio aus Rinderlenden – marinierte dünne
Lendenschnitte mit Hobelspänen von Parmezan, Toast
Carpaccio from sirloin – thin marinated sirloin slices
with grated Parmesan, pepper and balsamico, toast
- 150g Carpaccio z červené řepy, pepř, olivový olej, parmazán, opečený toast 85,-
Carpaccio von Roter Bete, Pfeffer, Olivenöl, Parmesan Käse, Toast
Carpaccio of beetroot, pepper, olive oil, Parmesan cheese, toast

POLÉVKY/ SUPPEN/ SOUPS

- Polévka dle denní nabídky 25,-
Suppe nach dem Tagesangebot
Soup / per day offer /
- Zelná polévka s klobásou, zjemněná smetanou / v rozpečeném chlebu 28,- / 49,-
Krautsuppe mit Bratwurst mit Sahne veredelt
Cabbage cream soup with sausage
- Česnečka se šunkou, sýrem a chlebovými krutóny 30,-
Knoblauchsuppe mit Schinken, Käse und Brotkrutons
Garlic soup with ham, cheese and bread croutons



JÍDLA K PIVU/ SPEISEN ZUM BIER/ MEALS TASTY WITH BEER

Grilovaná Maďarská klobása, křen, hořčice, chléb 65,-
Gegrillte ungarische Wurst, Meerrettich, Senf, Brot
Grilled Hungarian sausage, horseradish, mustard, bread

Nakládaný Hermelín s brusinkami , chléb 54,-
Eingelegte Camembert mit Preiselbeeren sauce, Brot
Pickled Camembert with cranberries souce, bread

Erikova topinka s pikantní masovou směsí 65,-
Geröstete Brotschnitte mit Pikantfleischmischung aus Hühnerfleisch
Toasts with spicy chicken mixture

100g Smažené olomoucké tvarůžky 85,-
Gerösteter Olmützer Quargel
Fried Olomoucké tvarůžky is the only original Czech cheese

450g Pečená hovězí žebra na divoko, chléb 210,-
Gebratenes Rindfleisch Rippen mit Wild , Brot
Roasted beef ribs with wild, bread



SPECIALITY / SPEZIALITÄTEN / SPECIALITIES

- 150g Kuře „RADEGAST“ s domácimi bramboráčky 145,-
(šunka, žampióny, smetana, kari, bílé vino)
„RADeGAST“ Hähnchen mit Hauskartoffelpuffer (ham, mushrooms, cream, curry, white wine)
“RADeGAST” chicken meat with handmade potato pancakes (ham, mushrooms, cream, curry, white wine)
- 150g Tatranské kuře zapečené se sýrem a slaninou 149,-
(kuřecí maso, žampióny, cibule, slanina, pórek, sýr, bramboráčky)
Tatraner Huhn mit Käse und Speck gebraten (Hühnerfleisch, Champignons, Zwiebel, Speck, Lauch, Käse, Kartoffelpuffer)
„Tatra mountain“ chicken baked with cheese and bacon (chicken meat, mushrooms, onion, bacon, leek, cheese, potato pancakes)
- 200g Domácí hovězí hamburger, steakové hranolky 149,-
Homemade beef hamburger, steak fries
Hausgemachte Rindfleisch Hamburger, Steak Frites
- 600g Pečená žebra na medu a černém pivu, čerstvý chleba 129,-
Gebratene Rippchen mit Honig und dunkles Bier, frisches Brot
Roasted ribs with honey and dark beer, fresh bread
- 300g Masová variace na grilu - kuřecí prsíčka, vepřová panenka, 219,-
hovězí svíčková, cibule, papriky
Messe Variation auf dem Grill - von der Hähnchenbrust, Schweinefilet, Rinderfilet, Zwiebeln, Paprika
Mass variation on the grill - of chicken breast, pork tenderloin, beef tenderloin, onions, peppers



RYBY/ FISCHE/ FISH

200g Steak z norského lososa s bylinkovým máslem Steak aus Norwegenlachs mit der Kräuterbutter Norwegian salmon steak with herb bitter	220,-
200g Steak z norského lososa s Ratatouille Steak aus Norwegenlachs mir Ratatouille Norwegian salmon steak with Ratatouille	259,-
200g Grilovaný candát s bylinkovým máslem Gegrillter Zander mit Pflanzenbutter Grilled zander with herb bitter	190,-
200g Grilovaný candát s mandlovým přelivem Zander mit Mandel-Sauce Zander coated with almond sauce	190,-



SPECIALITY / SPEZIALITÄTEN / SPECIALITIES

200g Opečené kuřecí kousky na hůlkách s chutney omáčkou na ledovém salátu Brathähnchen Stücke auf Stangen mit Chutney-Sauce, auf Salat Roast chicken pieces on poles with chutney sauce, on lettuce	121,-
150g Kuřecí kung – pao s mandlemi Hähnchen Kung - Pao mit Mandeln Chicken kung - pao with almonds	128,-
200g Kuřecí prsíčko nadívané hermelínem a vlašskými ořechy přelité brusinkovou omáčkou Hühnerbrust mit Hermelinkäse und Walnüssen gefüllt, mit Preiselbeerensoße übergossen, hausgemachte Kartoffelpuffer Chicken breast filled with Cabernet cheese and walnuts served with cranberry sauce, homemade potato pancakes	135,-
200g Grilovaná vepřová panenka s omáčkou z lišek zjemněnou smetanou Gegrillte Schweinelenden mit Soße aus Pfifferlingen mit Rahm verfeinert Grilled pork sirloin with cream mushroom sauce	175,-
150g Grilovaná kuřecí prsa ve smetanové omáčce s mandlemi Gegrillte Hühnerbrust auf Rahmsoße mit Mandeln Grilled chicken breasts in cream sauce and almonds	129,-
150g Smažený kuřecí řízek Geröstete Hühnerschnitzel Fried chicken cutlets	99,-
150g Smažený vepřový řízek Geröstetes Schweineschnitzel Fried pork steak	99,-



SPECIALITY / SPEZIALITÄTEN / SPECIALITIES

- 200g Vepřová panenka plněná slaninou, podávaná s fazolovými lusky 205,-
Schweinefilet gefüllt mit Speck, serviert mit grünen Bohnen
Pork tenderloin stuffed with bacon, served with green beans
- 250g Krkovička se slaninou a dozlatova osmaženou cibulkou 145,-
Halsstück Steak mit Speck und golden gebratenen Zwiebeln
Neck steak with bacon and golden fried onions
- 150g Sedlácké brambory se směsí z vepřové panenky 165,-
(pečené brambory, vepřová panenka, paprika, cibule, žampióny)
Bauerkartoffeln mit der Mischung aus Schweinelenden (Bratkartoffeln,
Schweinelenden, Paprika, Zwiebel, Champignons)
Farmer´s potatoes with pork sirloin mix (baked potatoes, pork sirloin, pepper, onion,
mushrooms)
- 150g Tatarský biftek (namíchaný) s 6 ks topinkami 159,-
Tatarbeefsteak (gemischt) mit 6 Stück Brotschnitten
Tatar beefsteak (mixed) with 6 pieces golden fried toasts
- 250g Hovězí flank steak z australského býčka s hříbkovou omáčkou 259,-
Beef Flanke Steak von der australischen Stier mit Pilzsauce
Beef flank steak from the Australian bull with mushroom sauce
- 250g Hovězí flank steak z australského býčka 289,-
s grilovanou zeleninou, čerstvými bylinkami a žampiony
Beef Flanke Steak von der australischen Stier mit Gemüse
mit frischen Kräutern und Champignons gegrillt
Beef flank steak from the Australian bull with grilled vegetables
with fresh herbs and mushrooms



BEZMASÁ JÍDLA/ FLEISCHLOSEN SPEISEN/ VEGETARIAN MEALS

100g Smažený sýr, tatarská omáčka Gerösteter Käse, Tatarsauce Fried cheese, tartar sauce	79,-
100g Smažený hermelín, tatarská omáčka Gerösteter Hermelinkäse, Tatarsauce Fried Brié cheese " Camembert ", tartar sauce	89,-
100g Grilovaný zeleninový špíz s TOFU na směsi trhaných salátů Gegrillte Gemüsespieß mit Tofu Mischung auf Salat Grilled vegetable skewer with tofu mixture on lettuce	150,-
100g Restované TOFU s rozmarýnovými brambory na olivovém oleji podávané na rajčatovo – paprikovém pyré TOFU gebraten mit Rosmarinkartoffeln mit Olivenöl, serviert mit Tomaten - Paprika pure TOFU sautéed with rosemary potatoes with olive oil, served with tomato - paprika pure	138,-

Pokrmý z TOFU, jsou připraveny pouze na olivovém oleji,
za použití koření z řady ČISTÁ LINIE, které je vhodné pro
vegetariány a neobsahují žádné přídavné látky

Tofu Gerichte werden nur mit Olivenöl zubereitet, mit
Gewürzen aus einer Vielzahl von klaren Linien, die für
Vegetarier geeignet ist und enthalten keine Zusatzstoffe

Tofu dishes are prepared only with olive oil, using spices
from a variety of clean lines, which is suitable for
vegetarians and contain no additives



PASTA / PASTE / PASTA

Bramborové gnocchi s kuřecím masem, směsí hub a smetanovou omáčkou 139,-
Kartoffelgnocchi mit Hühnerfleisch, Pilzenmischung und Rahmsoße
Potato gnocchi with chicken meat mushrooms and cream sauce

Spaghetti aglio olio / koření , česnek, chilli / 90,-
Spagetti Aglio Olio / Gewürz, Knoblauch, Chilli /
Spagetti Aglio Olio / Spice, garlic, chilli /

Pappardelle con prosciutto di parma s parmskou šunkou, sušenými rajčaty, 139,-
olivami, chilli a parmazánem
Pappardelle con prosciutto di parma- mit Parmeschinken , getrockneten Tomaten, Oliven,
Chilli und Parmezan
Pappardelle con prosciutto di parma - parma ham, dried tomatoes, olives,
chilli and parmesan

Pappardelle al salmone s lososem, česnekem, žampiony 135,-
a koprovo-smetanovou omáčkou
Pappardelle al salmone – mit Lachs, Knoblauch, Champignons und Dill-,Rahmsoße
Pappardelle al salmone / salmon, garlic, mushrooms and dill-cream sauce

Pappardelle al funghi s houbovým ragů a piniovými oříšky zjemněné smetanou 135,-
Pappardelle al funghi - with mushroom stew with pine nuts refined with cream
Pappardelle al funghi - mit Pilzen-Ragout mit Piniennüssen , mit Sahne gefeint

OMÁČKY/ SOSSEN /COLD SAUCE

Tatarská 15,- Tatarsoße Tatar sauce	Sweet and chilli 20,- Sweet-und Chillisoße Sweet and chilli sauce	Pepřová omáčka 20,- Pfeffersauce pepper sauce
---	---	---

Kečup 15,- Ketchup ketchup	Česneková 25,- Knoblauchsoße Garlic sauce
----------------------------------	---



SALÁTY/ SALATE / SALADS

200g Okurkový Gurken Cucumber salad	30,-
200g Rajčatový s cibulkou Tomaten mit Zwiebel Tomato salad with onion	30,-
300g Šopský Gemüsesalat mi Schafskäse Mixed fresh vegetables with cottage cheese	60,-
300g Řecký salát s olivami Salat griechische Art mit Oliven Greek salad with olivesce	65,-
400g Ceasar z ledového salátu s kuřecím masem, cherry rajčátky, krutony, anglickou slaninou, dresingem a hoblinkami parmezánu Ceasar aus eissalat aus Hühnerfleisch , Cherry- Kleintomaten, Krutons, englischem Speck, Dressing und kleinen Parmezanhobelspänen Caesar salad / ice lettuce, chicken meat, cherry tomatoes, croutons, english bacon, dressing and grated parmesan	115,-
400g Zeleninový salát s grilovaným hermelínem (grilovaný hermelín, opečená slaninka, mix.listových salátů, kukuřice, cherry rajčátka, cibule) Gemüsesalat mit gegrilltem Hermelin-Käse (gegriller Hermelin-Käse, gebratenes Speckchen, Blättersalatenmix, Mais, Cherry-Tomaten, Zwiebel) Vegetable salad with grilled Hermelin cheese (grilled Hermelin, baked bacon, variety of letucce, corn, cherry tomatoes, onion)	125,-
300g Variace listových salátu s česnekem, bylinkami a kozím sýrem Variation der Blättersalate mit Knoblauch, Kräutern und Ziegenkäse Variety of letucce with garlic, herbs and goat cheese	139,-
300g Šopský salát s kozím balkánským sýrem gemischter Salat mit Ziegen Fetakäse mixed salad with goat feta cheese	70,-



CREPERIE – GALETTES

PALAČINKY/PALATSCHINKEN/ PANCAKES

SLADKÉ /SÜß/ SWEET

Crepes s malinami a šlehačkou / raspberries and whipped cream/ Himbeeren und Schlagsahne	65,-
Crepes s medem a zakysanou smetanou/Honig und saurer Sahne/honey and sour cream	75,-
Crepes s rybízovou marmeládou/ mit Ribiselmarmelade / with red currant jam	65,-
Crepes s karamellem a ořechy/ Karamell und Nüssen/ caramel and nuts	85,-
Crepes se zmrzlinou a šlehačkou/ with ice cream and whipped cream / mit Eis und Schlagsahne	65,-

SLANÉ/ SALZ/ SALT

Galettes s hříbkovou omáčkou, šunkou a sýrem /mit Champignonsauce, Schinken und Käse, with mushroom sauce, ham and cheese	95,-
Galettes se slaninou a cibulkou / mit Speck und Zwiebel / with bacon and onion	80,-
Galettes s fazolovými lusky, slaninou a smetanou / mit grünen Bohnen, Speck und Sahne with green beans, bacon and cream	89,-
Galettes s lososem a citrónovou omáčkou / mit Lachs und Zitronensauce with salmon and lemon sauce	95,-
Galettes s listovým špenátem, smetanou a vajíčkem/ mit Spinat, Sahne und Ei with spinach, cream and egg	90,-

DESERTY/ DESERTS /DESSERT

Medovník Honigkuchen honey cake	35,-
Pohár Karamel s vlašskými ořechy a vanilkovou zmrzlinou Hausapfelstrudel mit Vanilleeis und Schlagsahne Homemade Apple-pie with vanilla ice-cream and whipped cream	45,-
Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou Heiße Himbeeren mit Vanilleeis Hot raspberries with vanilla ice cream	55,-



PŘÍLOHY/ BEILAGEN / SIDE DISHES

Smažené hranolky Pommes Frites Steak Chips	30,-	Teplá zelenina Warmes Gemüse Warm vegetables	45,-
Mini rösti s cibulkou Mini rösti mit Zwiebeln Mini rösti with onion	35,-	Míchaná čerstvá zelenina Gemischt frische Gemüse Mixed fresh vegetables	45,-
Smažené americké brambory Gebratene amerikanische Kartoffel American potatoes	30,-	Šťouchané brambory Quetschkartoffeln Mashed potatoes	35,-
Smažené krokety gebratene Kroketten fried croquettes	30,-	Pečivo Gebäck Bread and rolls	4,-
Bramborové placky 5 ks Plinse Potatoe pancakes	35,-	Pečená brambora ve slupce s česnekovým dipem Bratkartoffeln in Schale mit Knoblauch-Dip Roast potatoes in their skins with garlic dip	45,-
Vařené brambory Salzkartoffeln Boiled potatoes	25,-	Fazolové lusky s anglickou slaninou a česnekem Bohenschoten mit englischem, Speck und Knoblauch Bean – pod with english bacon and garlic	45,-
Bramboráčky-1ks Kartoffelpuffer / 1 St./ Potato pancakes (1pc)	8,-		
Dušená rýže Gedünsteter Reis Stewed rice	20,-	Bageta s bylinkovým máslem Baguette mit Kräuterbutter Baguette with herb butter	35,-



Nápojový lístek

APERITIVS

Martini Bianco	10cl	40,-
Cinzano Bianco	10cl	40,-
Campari	4cl	40,-
Crodino (nealkoholické)	10cl	30,-

VODKA

Finlandia Vodka	4cl	45,-
Vodka 42	4cl	30,-

RUM

Rum Tuzemský	4cl	25,-
Bacardi Superior	4cl	40,-
Havana Club	4cl	40,-
Captain Morgan	4cl	50,-
Ron Zacapa 23y	4cl	120,-

GIN

Beefeater	4cl	40,-
-----------	-----	------

TEQUILA

Pepe Lopez Silver	4cl	50,-
Pepe Lopez Gold	4cl	50,-

COGNAC & BRANDY

Hennessy V.S	4cl	100,-
Metaxa *****	4cl	50,-

AMERICAN WHISKEY & BOURBON

Jack Daniel's	4cl	70,-
Jack Daniel's Honey	4cl	70,-
Jack Daniel's Fire	4cl	70,-
Jim Beam	4cl	50,-
Four Roses	4cl	50,-

Nealkoholické nápoje Alkoholfreie Getränke - Soft Drinks

Coca cola (light, zero, vanilka), Sprite, Fanta	0,2l	30,-
Tonic Kinley, Ginger Ale	0,25l	30,-
Cappy džusy dle nabídky	0,25l	30,-
Nestea ledový čaj dle nabídky	0,2l	30,-
Minerální voda Mattoni Grand	0,33l	25,-
Bonaqua neperlivá, jemně perlivá	0,25l	25,-
Red Bull, Monster	0,25l	60,-
Kofola	0,1l	6,-
Domácí limonáda dle nabídky	0,3l	30,-
Domácí limonáda dle nabídky	0,5l	50,-

Pivo - Bier - Beer

Točené / Entwurf / draft

Pilsner Urquell 12°	0,5l	36,-
Pilsner Urquell 12°	0,3l	26,-
Budweiser Budvar 12°	0,5l	31,-
Budweiser Budvar 12°	0,3l	20,-
Budweiser Budvar 10° tankové	0,5l	22,-
Budweiser Budvar 10° tankové	0,3l	15,-
Birell Nealkoholické/non-alcoholic	0,5l	21,-
Birell Nealkoholické/non-alcoholic	0,3l	13,-

Lahvové / Flasche / bottle

Budweiser Budvar tmavý ležák	0,5l	29,-
Somersby dle nabídky	0,33l	35,-
Desperado	0,33l	45,-
Frisco dle nabídky	0,33l	35,-

Vína – Weine – Wines

Bílé víno	0,1l	18,-
Červené víno	0,1l	18,-
Bohemia sekt	0,7l	240,-

Široká nabídka vín ve Vinném lístku

SCOTH WHISKY

Grant's	4cl	50,-
Johnnie Walker Red Label	4cl	50,-
Ballantine's	4cl	50,-

IRISH WHISKEY

Jameson	4cl	60,-
Tullamore Dew	4cl	60,-

LIQUERS

Jägermeister	4cl	50,-
Bailey's Irish Cream	4cl	50,-
Malibu	4cl	40,-
Koskenkorva Peach	4cl	40,-
Berentzen (dle nabídky)	4cl	30,-
Puschkin (dle nabídky)	4cl	30,-
Polar jahoda, hruška	4cl	35,-
Amundsen meloun, brusinka	4cl	30,-
Zelená	4cl	25,-
Griotka	4cl	25,-
Vaječný likér	4cl	25,-

DESTILATES

Becherovka, Becherovka Lemond	4cl	30,-
Fernet Stock, Fernet Stock Citrus, Z generation	4cl	25,-
Slivovice Fleret Premium	4cl	30,-
Hruškovice Rudolf Jelínek	4cl	40,-

Teplé nápoje - Warme Getränke - Warm Drinks

Turecká káva 7g Reserva	20,-
Presso Reserva 7g	30,-
Espresso piccolo 7g Reserva	30,-
Cappuccino	40,-
Caffé Laté	45,-
Vídeňská káva / Wiener Kaffee/ Wiener coffee	35,-
Alžírská káva / Algerischer Kaffee / Algerian coffee	48,-
Irská káva / Irischen Kaffee / Irisch coffee	50,-
Horká čokoláda dle výběru / Heisschokolade / Hot chocolate	30,-
Čaj Coccole dle výběru / Tee / Tea	35,-
Grog	30,-
Teplý nápoj – jablko, brusinka, hruška	30,-
Teplá griotka	30,-
Svařené víno 0,2l / Glühwein / Mulled wine	45,-
Ledová káva s vanilkovou zmrzlinou / Ice coffee	45,-

